

А. И. Баран

**РОЛЬ ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ С ЭЛЕМЕНТОМ ЦВЕТА
В ФОРМИРОВАНИИ ОБЩЕСТВЕННОГО МНЕНИЯ
В ПОЛИТИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ**

Фразеологизм – это лексически неделимая единица языка, которая выражает целостное значение, отличается эмоциональной окраской и экспрессивностью. В политическом дискурсе фразеологизмы являются средством актуализации воздействующей функции, которая помимо прочего направлена на формирование общественного мнения.

Фразеологизмы с элементом цвета играют особую роль в этом процессе, так как они имеют символическое значение, влияющее на восприятие картины мира человеком, и вызывают устойчивые ассоциации с определенными эмоциями или идеями. Цвет воздействует на зрительные рецепторы человека, тем самым оказывая прямое влияние на общий душевный настрой. Упоминание цветофразеологизмов в политическом дискурсе приводит к формированию у реципиента устойчивой ассоциативной связи и эмоционального отклика на упоминаемое событие или факт.

Рассмотрим пример с красным цветом, который в политическом дискурсе упоминается довольно часто: *«Когда преступается красная линия, власть должна реагировать»*, — подчеркнул президент. Использованный фразеологизм четко ассоциируется с угрозой, границей, которую не следует нарушать. Такая ассоциация вызывает у реципиента чувство тревоги, и в этом контексте она используется отправителем для оправдания своих действий в глазах аудитории и для трансляции идеи, что власть может защитить от угрозы, а значит ей следует довериться и поддержать. Следует отметить, что для каждого цвета характерно комплексное символическое значение, и один и тот же цвет может ассоциироваться и с позитивными, и с негативными явлениями. В данном случае актуализировано только одно из ассоциативных значений красного цвета.

Не менее часто в политическом дискурсе упоминается черный цвет. Например: *«Поэтому в случае победы Клинтон нельзя говорить, что в российско-американских отношениях наступит черная полоса»*. Черный цвет ассоциируется с трудностями, неприятностями и упадком и вызывает негативные эмоции. Однако в сочетании с отрицанием в этом высказывании фразеологизм скорее призван несколько успокоить аудиторию: проблема, по сути, не отрицается, но дана надежда, что власть может с ней справиться.

Интересно отметить, что в политическом дискурсе часто используются фразеологизмы с элементом цвета, связанные с другими областями, где они обозначают конкретные явления или предметы и с которыми у реципиента также есть устойчивые ассоциации (*желтая карточка, зеленый свет*).

Таким образом, фразеологизмы с элементом цвета в политическом дискурсе служат эффективным инструментом формирования общественного мнения или манипулирования им. В основе механизма воздействия лежат устойчивые ассоциации, которые тот или иной цвет вызывает у аудитории.